

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOS203

Coussin masseur chauffant

Heated massage cushion/ Cojín de masaje térmico/ Wärmendes Massagekissen/
Cuscino massaggiante riscaldato/ Almofada de massagem aquecida/Verwarmd
massagekussen



LIVOO

Version : v.1.0

www.livoo.fr

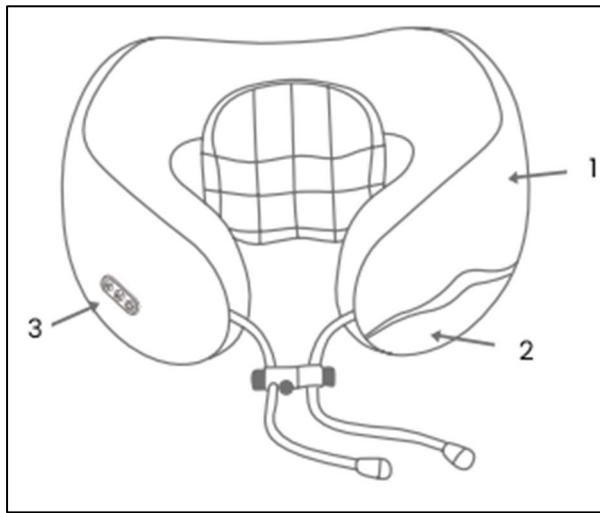


Figure 1

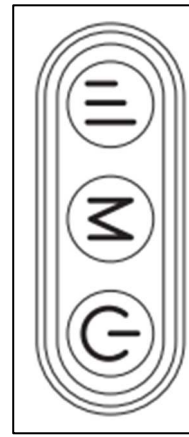


Figure 2

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

DANGER Pour réduire le risque de choc électrique :

1.  Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau !

ATTENTION : Ne pas utiliser l'appareil près des baignoires, des douches, des bassins ou autres récipients contenant de l'eau.

2. Cet appareil est à usage domestique uniquement.

3. Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance quand il est branché, sauf s'il est en charge.

4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.

5. N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu dans ce manuel. Toute autre utilisation est à proscrire.

6. Veillez à maintenir l'appareil éloigné des surfaces chaudes.

7. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais un objet dans les fentes de l'appareil.

8. N'exposez pas l'appareil à des températures inférieures à -10°C ou supérieures à +40°C, ni à la lumière directe du soleil, ni à la poussière.

AVERTISSEMENT

9. Maintenez l'appareil au sec.

10.  Ne convient pas pour le nettoyage sous un robinet d'eau ouvert.

11. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.

12. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

13. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

14. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

15. Ne démontez pas les vis ou n'essayez pas de démonter l'équipement et de modifier ce produit de quelque manière que ce soit.

16. N'utilisez pas l'appareil sur une surface de peau non sèche et sale.

17. Utilisez le produit uniquement sur les tissus mous du corps sans provoquer de douleur ou d'inconfort.

18. Débranchez toujours le câble USB de l'appareil immédiatement après utilisation, sauf s'il est en cours de chargement.

19. Utilisez uniquement le câble USB fourni.

20. MISE EN GARDE: débranchez le câble USB ou l'adaptateur (non fourni) avant de nettoyer l'appareil.
21. L'appareil doit être alimenté uniquement à très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
22. Si vous utilisez un adaptateur (non fourni), utilisez uniquement un adaptateur avec une alimentation 5V.
23. La surface de l'appareil chauffe. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudents lors de l'utilisation de l'appareil
24. Lavage délicat en machine 30° 
25. Javel interdite 
26. Pas de séchage en tambour 
27. Pas de nettoyage à sec 
28. Repassage interdit 
29. Lire les consignes 

Caractéristiques techniques

Entrée : DC 5V. Batterie 1200mAh DC 3.7 V. Puissance 5W.

Important

Vous ne devez pas utiliser cet appareil dans l'une des situations suivantes sans l'accord de votre médecin : port d'un stimulateur cardiaque, intervention chirurgicale récente, épilepsie ou migraine, hernie, déformation des cervicales, problèmes de dos ou à la moelle épinière, articulations rigides, chirurgie de remplacement ou DIU, aiguille métallique ou plaque d'acier ou tout problème lié à votre santé..

Nettoyage et entretien

La housse de l'appareil est amovible et lavable en machine.

Schéma de l'appareil

Figure 1

1	Housse amovible
2	Coussin à mémoire de forme
3	Bouton de contrôle
4	Fermeture ajustable

Charger votre appareil

Avant sa première utilisation, chargez complètement l'appareil durant environ 2 heures. Branchez le câble USB et connectez l'extrémité USB du câble de charge au port d'un autre appareil capable de charger votre appareil. Respectez soigneusement la tension de charge maximale de l'appareil (5V) afin d'éviter d'endommager l'appareil. N'utilisez pas l'appareil pendant le chargement.

Utilisation de l'appareil

Positionnez l'appareil sur votre nuque.

Pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyez longuement sur on/off , l'appareil se met en marche.

Vous pouvez choisir votre mode de massage en appuyant sur .

Mode 1 : pétrissage et massage arrière-avant et vibration

Mode 2 : pétrissage et massage avant arrière et vibration

Mode 3 : diffusion de chaleur, voyant lumineux rouge s'allume

Vitesses : appuyez une fois sur  vitesse lente et une seconde fois pour une vitesse rapide.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

WARNING

To reduce the risk of electric shock:

1.  Do not use this appliance nearby water!

WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

2. This appliance is for household use only.
3. An appliance should never be left unattended when it's plugged in, except when charging a rechargeable appliance.
4. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
5. Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
8. Please do not expose the device to temperatures less than -10°C or greater than $+40^{\circ}\text{C}$, to direct sunlight, or to dust.

WARNING

9. Keep the appliance dry.
10.  Not suitable for cleaning under an open water tap.
11. Do not wrap the cord around the appliance.
12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
13. Children shall not play with the appliance.
14. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
15. Do not disassemble the screws or attempt to disassemble the equipment and modify this product in any way.
16. Do not use on non-dry, dirty skin surface.
17. Use the product only on the soft tissues of the body without causing pain or discomfort.
18. Always disconnect the USB cable from the device immediately after use, unless it is being charged.
19. Use only the supplied USB cable.
20. **CAUTION:** Unplug the USB power cable or adapter (not supplied) before cleaning the unit.

21. The unit should only be supplied with the safety extra-low voltage corresponding to the unit's marking.
22. If you use adaptor (not supplied), only used adaptor with power supply 5V.
23. The surface of the appliance heats up. People who are insensitive to heat should take care when using the appliance.
24. Machine gentle washing 30° 
25. Do not bleach 
26. Do not tumble dry 
27. Do not dry-clean 
28. Do not iron 
29. Read the instructions 

Technical Specifications

DC 5V, battery 1200mAh DC 3.7 V, puissance 5W.

Important You must not use this device in any of the following situations without your doctor's consent: wearing a pacemaker, recent surgical procedure, epilepsy or migraine, hernia, cervical deformity, back or spinal cord issues, stiff joints, replacement surgery, metal needle or steel plate, or any health-related concerns.

Cleaning and maintenance

The device's cover is removable and machine washable.

Drawing of the device

Figure 1

1	Removable cover
2	Memory foam cushion
3	Control button
4	Adjustable closure with clip

How to charge the equipment:

Fully charge the device before first use.

Plug in the USB cable and connect the USB end of the charging cable to another device capable of charging your device.

Carefully observe the maximum charging voltage of the device (5V) to avoid damage to the device. Do not use the massage gun while charging.

Use of the device

Place the device on your neck. To turn the device on or off , press and hold the on/off button  , the appliance begin to work. You can choose your massage mode by pressing 

Mode 1: kneading, back and front massage and vibration

Mode 2: kneading and massage front to back and vibration

Mode 3: heat diffusion, red indicator light on

Speeds: press once  for low speed and a second time for high speed.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- *Non contractual illustration*
- *Product information is subject to change without prior notice.*

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1.  **No utilice este aparato cerca del agua.**

ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

2. Este aparato es solo para uso casero.
3. Un electrodoméstico nunca debe dejarse sin supervisión cuando está enchufado, excepto cuando se carga un electrodoméstico recargable.

4. Es necesaria una estrecha supervisión cuando este aparato es utilizado por, en o cerca de niños o personas con discapacidad.
5. Utilice este aparato solo para el uso previsto como se describe en este manual.
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna de las aberturas del aparato.
8. No exponga el dispositivo a temperaturas inferiores a -10 °C o superiores a 40 °C, a la luz solar directa o al polvo.
9. **ADVERTENCIA :** Mantenga el aparato seco.
10.  No es adecuado que lo limpie bajo el grifo de agua abierto.
11. No enrolle el cable alrededor del aparato.
12. Este aparato lo pueden usar niños desde los 8 años y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida, o quienes no tengan conocimiento y experiencia necesarios, si se les supervisa o instruye acerca del uso del aparato de forma segura y comprende los riesgos que conlleva su uso.
13. Los niños no deben jugar con el aparato.
14. La limpieza y el mantenimiento por el usuario no los deben realizar los niños sin supervisión.
15. No desmonte los tornillos ni intente desmontar el equipo ni modifique este producto de ninguna manera.
16. No utilice el aparato sobre una superficie cutánea que no esté seca y sucia.
17. Use el producto solo en los tejidos blandos del cuerpo sin causar dolor o incomodidad.
18. Desconecte siempre el cable USB del dispositivo inmediatamente después de utilizarlo, a menos que se esté cargando.
19. Utilice solo el cable USB suministrado.
20. **PRECAUCIÓN:** Desenchufe el cable de alimentación USB o el adaptador (no suministrado) antes de limpiar la unidad.
21. La unidad solo debe recibir la tensión de seguridad extra baja correspondiente a la marca de la unidad.
22. Si utiliza un adaptador (no suministrado), utilice solo un adaptador con 5V.

23. La superficie del aparato se calienta. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.
24. Se puede lavar a máquina en un ajuste suave a 30° 
25. No lavar con lejía 
26. No secar en secadora. 
27. No limpiar en seco 
28. No planchar. 
29. Leer las instrucciones. 

Especificaciones técnicas

5 V CC, batería de 1200 mAh, 3,7 V CC, potencia de 5 W.

Importante No debe utilizar este dispositivo sin el consentimiento de su médico si presenta alguna de las siguientes condiciones: uso de marcapasos, procedimiento quirúrgico reciente, epilepsia o migrañas, hernias, deformidades cervicales, problemas de la espalda o la columna vertebral, rigidez en las articulaciones, cirugías de reemplazo, agujas de metal o placas de acero, o cualquier problema relacionado con la salud.

Limpieza y mantenimiento

La cubierta del dispositivo se puede extraer y lavar a máquina.

Diagrama del dispositivo

Figura 1

1	Cubierta extraíble
2	Cojín de espuma viscoelástica
3	Botón de control
4	Cierre ajustable con gancho

Carga del equipo:

Cargue el dispositivo por completo antes de utilizarlo por primera vez.

Enchufe el cable USB y conecte el puerto USB del cable de carga a otro dispositivo que pueda cargar este producto.

Tenga en cuenta el voltaje máximo de carga del dispositivo (5 V) para evitar dañarlo.

No utilice la pistola de masaje mientras se esté cargando.

Uso del dispositivo

Colóquese el dispositivo en el cuello. Para encender o apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado , dispositivo se enciende. Puede seleccionar el modo de masaje pulsando

:



Modo 1: amasamiento, masaje de adelante hacia atrás y vibración

Modo 2: amasamiento y masaje de delante hacia atrás y vibración

Modo 3: difusión de calor, indicador luminoso rojo encendido

Velocidades: pulse una vez  para velocidad baja y una segunda vez para velocidad alta.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- *ilustración no contractuales*
- *La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.*

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

DE

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

Zur Verringerung des Stromschlagrisikos:

1.  Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser!

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbecken oder anderen Behältnissen, die mit Wasser gefüllt sind.

2. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
3. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es eingesteckt ist, es sei denn, ein wiederaufladbares Gerät wird aufgeladen.
4. Eine strenge Beaufsichtigung ist bei der Benutzung dieses Geräts durch oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen notwendig.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch, wie in dieser Anleitung beschrieben.
6. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
7. Fremdkörper dürfen niemals in die Geräteöffnungen gelangen oder eingeführt werden.
8. Bitte setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung, Staub oder Temperaturen von weniger als -10 °C oder mehr als +40 °C aus.

WARNUNG

9. Halten Sie das Gerät trocken.



10. Nicht geeignet für die Reinigung unter fließendem Wasser.
11. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
12. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, falls diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
13. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
14. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
15. Nehmen Sie die Schrauben nicht ab oder versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder es in irgendeiner Weise zu verändern.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer nicht trockenen und schmutzigen Hautoberfläche.
17. Nicht überhalb des Halses oder auf harten oder knöchernen Körperteilen verwenden. Verwenden Sie das Produkt nur auf weichem

Körpergewebe, ohne Schmerzen oder Beschwerden zu verursachen.

18. Trennen Sie das USB-Kabel immer sofort nach dem Gebrauch vom Gerät, außer wenn es gerade geladen wird.

19. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel.

20. ACHTUNG: Ziehen Sie das USB-Netzkabel oder das USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) ab, bevor Sie das Gerät reinigen.

21. Das Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät versorgt werden.

22. Wenn Sie ein USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) benutzen, verwenden Sie nur ein Netzteil mit 5 V.

23. Die Oberfläche des Geräts wird heiß. Hitzeunempfindliche Personen sollten bei der Benutzung des Geräts vorsichtig sein.

24. Schonwaschgang bei 30° 

25. Nicht bleichen 

26. Nicht maschinentrocknen 

27. Nicht chemisch reinigen 

28. Nicht bügeln 

29. Gebrauchsanweisung lesen 

Technische Spezifikationen

5 V DC. Akku: 1200 mAh, 3,7 V DC. Akkuleistung: 5 W.

Wichtig Dieses Gerät darf in den folgenden Situationen nicht ohne die Zustimmung Ihres Arztes verwendet werden: Beim Tragen eines Herzschrittmachers, nach einem kürzlichen chirurgischen Eingriff, von Personen mit Epilepsie oder Migräne, bei Leistenbrüchen, Deformierungen der Halswirbelsäule, Rücken- oder Rückenmarksproblemen, steifen Gelenken, Gelenkersatzoperationen, nach Operationen unter Einsatz von Metallschrauben oder Stahlplatten oder bei sonstigen gesundheitlichen Bedenken.

Reinigung und Wartung

Der Bezug des Geräts ist abnehmbar und maschinenwaschbar.

Zeichnung des Gerätes

Abb. 1

1	Abnehmbarer Bezug
2	Memory-Schaumstoffkissen
3	Schaltknopf
4	Verstellbarer Verschluss mit Clip

Aufladen des Gerätes:

Laden Sie das Gerät vor dem Erstgebrauch vollständig auf.

Stecken Sie das USB-Kabel in den Ladeanschluss und verbinden Sie den USB-Stecker des Ladekabels mit einem USB-Gerät, das in der Lage ist, Ihr Gerät aufzuladen.

Achten Sie auf die maximale Ladespannung des Geräts (5 V), um Beschädigungen des Geräts zu vermeiden.

Verwenden Sie die Massagepistole nicht während des Ladevorgangs.

Verwendung des Gerätes

Legen Sie das Gerät um Ihren Hals. Um das Gerät ein- oder auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste  gedrückt. Das Gerät schaltet sich ein. Der gewünschte Massagemodus kann durch Drücken von  ausgewählt werden:

Modus 1: Kneten und Massage hinten vorne und Vibration.

Modus 2: Kneten und Massage vorne hinten und Vibration

Modus 3: Wärmeabgabe, rote Kontrollleuchte leuchtet auf.

Geschwindigkeiten: Drücken Sie einmal auf  langsame Geschwindigkeit und ein zweites Mal für eine schnelle Geschwindigkeit.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die

Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

IT

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Per ridurre il rischio di scosse elettriche:



Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua!

ATTENZIONE: Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

2. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
3. L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla presa di corrente, tranne quando si ricarica un apparecchio ricaricabile.
4. È necessaria una stretta sorveglianza quando questo apparecchio viene utilizzato da, su o vicino a bambini o invalidi.
5. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale.
6. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
7. Non far mai cadere né inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
8. Non esporre l'apparecchio a temperature inferiori a -10°C o superiori a $+40^{\circ}\text{C}$, alla luce solare diretta o alla polvere.
9. **ATTENZIONE:** Mantenere l'apparecchio asciutto.
10.  Non adatto alla pulizia sotto l'acqua corrente.
11. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.
12. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
13. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

14. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
15. Non smontare le viti e non tentare di smontare l'apparecchio e di modificare il prodotto in alcun modo.
16. Non utilizzare il dispositivo su una superficie cutanea non asciutta e sporca.
17. Non utilizzare sul collo o su qualsiasi parte del corpo dura. Utilizzare il prodotto solo sui tessuti morbidi del corpo senza causare dolore o fastidio.
18. Scollegare sempre il cavo USB dal dispositivo subito dopo l'uso, a meno che non sia in fase di ricarica.
19. Utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione.
20. ATTENZIONE: scollegare il cavo di alimentazione USB o l'adattatore (non in dotazione) prima di pulire l'unità.
21. L'unità deve essere alimentata solo con la bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura dell'unità.
22. Se si utilizza un adattatore (non in dotazione), utilizzare solo un adattatore da 5 V.
23. La superficie dell'apparecchio si riscalda. Le persone insensibili al calore devono fare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.
24. Lavaggio delicato in lavatrice a 30°C 
25. Non candeggiare 
26. Non asciugare in asciugatrice 
27. Non lavare a secco 
28. Non stirare 
29. Leggere le istruzioni 

Specifiche tecniche

DC 5V, batteria 1200mAh DC 3,7 V, potenza 5W.

Importante Non utilizzare questo dispositivo in nessuna delle seguenti situazioni senza il consenso del medico: portatori di pacemaker, interventi chirurgici recenti, epilessia o emicrania, ernia, deformità cervicale, problemi alla schiena o alla colonna vertebrale, articolazioni rigide, interventi chirurgici di sostituzione, aghi metallici o piastre d'acciaio, o qualsiasi problema di salute.

Pulizia e manutenzione

Il rivestimento del dispositivo è rimovibile e lavabile in lavatrice.

Diagramma del dispositivo

Figura 1

1	Rivestimento rimovibile
2	Cuscino in memory foam
3	Pulsante di controllo
4	Chiusura regolabile con clip

Come caricare l'apparecchio:

Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.

Inserire il cavo USB e collegare l'estremità USB del cavo di ricarica a un altro dispositivo in grado di caricare il dispositivo.

Osservare attentamente la tensione massima di carica del dispositivo (5 V) per evitare di danneggiare il dispositivo.

Non utilizzare la pistola per massaggio durante la ricarica.

Uso del dispositivo

Posizionare il dispositivo sul collo. Per accendere o spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento . L'apparecchio si accende. È possibile scegliere la modalità di massaggio premendo  :

Modalità 1: impastamento, massaggio anteriore e posteriore e vibrazione

Modalità 2: impastamento e massaggio anteriore e posteriore e vibrazione

Modalità 3: diffusione del calore, spia rossa accesa

Velocità: premere  una volta per la bassa velocità e una seconda volta per l'alta velocità.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti

per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

PT

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

Para reduzir o risco de choque elétrico:

-  Não utilize este aparelho perto da água!
ADVERTÊNCIA: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes contendo água.
- Este aparelho é destinado apenas para uso doméstico.
- Um aparelho nunca deve ser deixado sem monitoramento quando estiver conectado, exceto quando carregando um aparelho recarregável.
- Uma supervisão estrita é necessária quando este aparelho for utilizado por, ou perto de crianças ou pessoas com deficiências físicas.
- Utilize este aparelho apenas para seu uso destinado conforme descrito neste manual.
- Mantenha o cabo distante das superfícies aquecidas.
- Nunca derrube ou insira nenhum objeto em nenhuma abertura do aparelho.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas menores do que -10°C ou maiores do que $+40^{\circ}\text{C}$, à luz solar direta ou ao pó.
- ADVERTÊNCIA: Mantenha o aparelho seco.
-  Inadequado para limpar sob uma torneira de água aberta.
- Não envolva o cabo ao redor do aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de oito anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se foi

dado a elas supervisão ou instrução quanto ao uso do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos envolvidos.

13. As crianças não devem brincar com o aparelho.
14. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
15. Não desmonte os parafusos ou tente desmontar o equipamento e modifique este produto de qualquer maneira.
16. Não utilizar o dispositivo sobre uma superfície de pele não seca e suja.
17. Utilize o produto apenas nos tecidos macios do corpo sem causar dor ou desconforto.
18. Desligar sempre o cabo USB do dispositivo imediatamente após a sua utilização, a menos que este esteja a ser carregado.
19. Utilize apenas o cabo USB fornecido.
20. ATENÇÃO: desconecte o cabo de alimentação ou adaptador (não fornecido) antes de limpar a unidade.
21. A unidade deve apenas ser fornecida com tensão extra-baixa de segurança correspondente à marcação da unidade.
22. Se utilizar um adaptador (não fornecido), utilize um apenas com tensão de 5 V.
23. A superfície do aparelho aquece. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho
24. Lavagem suave de máquina 30° 
25. Não utilize alvejante 
26. Não seque em máquina 
27. Não lave a seco 
28. Não passe ferro 
29. Leia as instruções 

Especificações técnicas

CC 5 V, bateria 1200 mAh CC 3,7 V, potência 5 W.

Importante Não deve utilizar este dispositivo em quaisquer das situações a seguir sem o consentimento do seu médico: ao utilizar um marca-passo, ter passado por um procedimento cirúrgico recente, tiver epilepsia ou enxaqueca, hérnia, deformidade cervical, problemas nas costas ou na medula espinhal, rigidez nas articulações, fez cirurgia de reposição, agulha de metal ou placa de aço ou quaisquer preocupações relacionadas à saúde.

Limpeza e manutenção

A tampa do dispositivo é removível e lavável na máquina.

Diagrama do dispositivo

Figura 1

1	Tampa removível
2	Almofada de espuma de memória
3	Botão de controlo
4	Fecho ajustável com clipe

Como carregar o equipamento:

Carregue totalmente o dispositivo antes do primeiro uso.

Conecte o cabo USB e conecte a extremidade USB do cabo de carregamento a um outro dispositivo capaz de carregar seu dispositivo.

Observe cuidadosamente a tensão de carregamento máxima do dispositivo (5 V) para evitar dano ao dispositivo.

Não utilize a pistola de massagem ao carregar.

Utilização do dispositivo

Coloque o dispositivo em seu pescoço. Para ligar ou desligar o dispositivo, prima e segure o botão "on/off" [lig./desl.]  O aparelho liga-se. Pode escolher seu modo de massagem ao premir :

Modo 1: amassamento, massagem de frente e de costas e vibração 

Modo 2: amassamento e massagem da frente para trás e vibração

Modo 3: difusão de calor, luz indicadora vermelha acesa

Velocidades: premir  uma vez para velocidade baixa e uma segunda vez para velocidade alta.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

Om het risico op elektrische schokken te verminderen:



1. Gebruik dit apparaat niet in de buurt water!

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere items die water bevatten.

2. Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
3. Een apparaat mag nooit onbeheerd worden achtergelaten wanneer de stekker in het stopcontact zitg, behalve bij het opladen van een oplaadbaar apparaat.
4. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer dit apparaat wordt gebruikt door, op of in de buurt van kinderen of gehandicapte personen.
5. Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding.
6. Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
7. Laat nooit een voorwerp vallen of in een van de openingen van het apparaat steken.
8. Stel het apparaat niet bloot aan temperaturen lager dan -10°C of hoger dan $+40^{\circ}\text{C}$, aan direct zonlicht of aan stof.

WAARSCHUWING

9. Houd het apparaat droog.



10. Niet geschikt voor reiniging onder een open waterkraan.

11. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
12. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht of instructie hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begrijpen.
13. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
14. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
15. Demonteer de schroeven niet en probeer de apparatuur niet te demonteren en wijzig dit product op geen enkele manier.
16. Gebruik het apparaat niet op een niet-droge en vuile huid.
17. Gebruik het product alleen op de zachte weefsels van het lichaam zonder pijn of ongemak te veroorzaken.
18. Koppel de USB-kabel altijd onmiddellijk na gebruik los van het apparaat, tenzij het wordt opgeladen.
19. Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel.
20. LET OP: Trek de USB-voedingskabel of -adapter (niet meegeleverd) los alvorens het apparaat te reinigen.
21. Het apparaat mag alleen worden geleverd met de extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering van het apparaat.
22. Als u een adapter gebruikt (niet meegeleverd), gebruikt u alleen een adapter met een 5 V.
23. Het oppervlak van het apparaat wordt warm. Mensen die ongevoelig zijn voor warmte moeten voorzichtig zijn wanneer ze het apparaat gebruiken.
24. Machinevriendelijk wassen 30° 
25. Niet bleken 
26. Niet in de droger 
27. Niet chemisch reinigen 
28. Niet strijken 
29. Lees de instructies 

Technische specificaties

DC 5V, batterij 1200mAh DC 3.7 V, vermogen 5W.

Belangrijk U mag dit apparaat niet gebruiken in een van de volgende situaties zonder toestemming van uw arts: het dragen van een pacemaker, recente chirurgische ingreep, epilepsie of migraine, hernia, cervicale misvorming, rug- of ruggenmergproblemen, stijve gewrichten, vervangende operatie, metalen naald of stalen plaat, of andere gezondheidsproblemen.

Schoonmaak en onderhoud

De hoes van het apparaat is afneembaar en wasbaar in de machine.

Schema van het apparaat

Figuur 1

1	Afneembare hoes
2	Kussen van traagschuim
3	Bedieningsknop
4	Verstelbare sluiting met clip

Hoe de apparatuur op te laden:

Laad het apparaat volledig op voor het eerste gebruik.

Sluit de USB-kabel aan en sluit het USB-uiteinde van de oplaadkabel aan op een ander apparaat dat uw apparaat kan opladen.

Let zorgvuldig op de maximale laadspanning van het apparaat (5V) om schade aan het apparaat te voorkomen.

Gebruik het massagepistool niet tijdens het opladen.

Gebruik van het apparaat

Plaats het apparaat om uw nek. Om het apparaat in of uit te schakelen, houdt u de aan-/uitknop  ingedrukt. Het apparaat schakelt in. U kunt uw massagemodus kiezen door op  te drukken :

Stand 1: kneden, rug- en frontmassage en vibratie

Modus 2: kneden en massage van voor naar achter en vibratie

Modus 3: warmteverspreiding, rood indicatielampje aan

Snelheden: één keer drukken  voor lage snelheid en een tweede keer voor hoge snelheid.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van

gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE